

# AURORA AI ARRAY

LIONBRIDGE  
aurora™



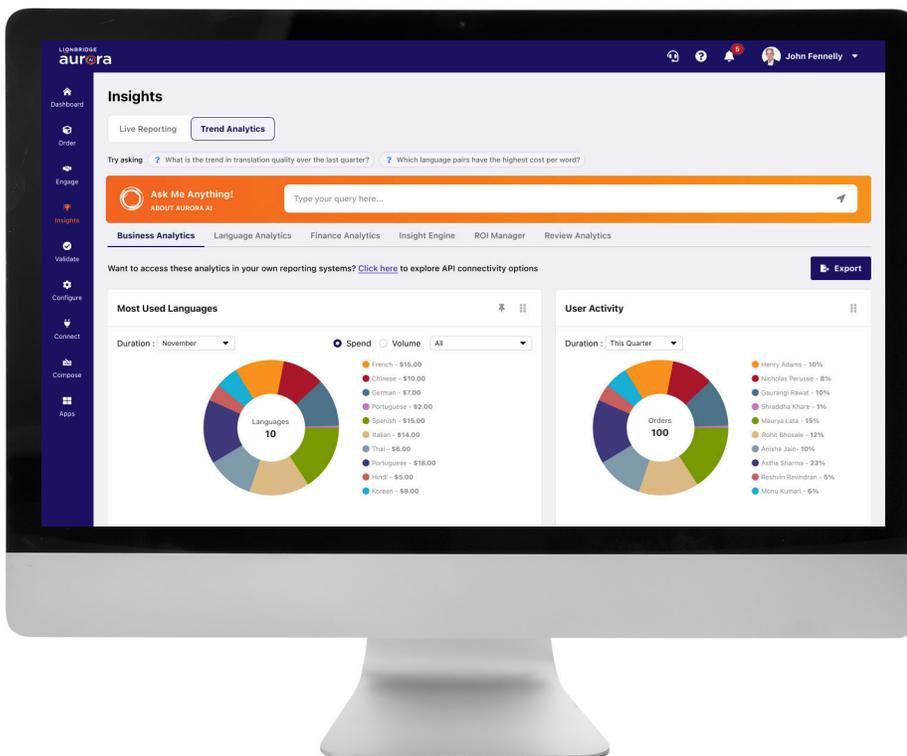
スケーラブルで透明性が高く、効果的な多言語コンテンツ制作を可能にするライオンブリッジの AI ファーストなグローバル コンテンツ プラットフォームへの窓口

## ○ 自在な管理と透明性を実現するカスタマイズ可能なコンソール: 単なる最新の TMS ではない、まったく新しいコンテンツのパラダイム

Array は、多言語コンテンツの納品・配信に関連する重要な情報 (注文状況、プロジェクト詳細、言語別の受注率、KPI など) を、お客様の役割に合わせた見やすい形式で一元的に提示します。

これを利用することで、データと対話し、AI エージェントを利用して必要な情報を入力し、ビジネスへのコンテンツの影響を正確に把握できるようになります。ユーザーはワークフローのニーズに合わせてレイアウトや構成、配色までカスタマイズすることができます。

Array の進化した情報表示機能により、初めてのユーザーでも経験豊富なユーザーでも、必要なときに必要な情報にアクセスできるようになります。AI によるコンテンツ管理能力を直感的に利用できる Array なら、望む結果を伝えるだけで、AI がその達成までをサポートしてくれます。



人間の専門知識と  
強力な AI 機能  
の融合

ライオンブリッジの Aurora AI Array は単なるグローバルコンテンツプラットフォームではなく、皆様の戦略的パートナーとなるソリューションです。このプラットフォームではスピード、スケーラビリティ、人工知能を組み合わせることで、次のような成果の達成をサポートします。

- チームの能力と  
エンゲージメントの強化

- タイムラインを短縮しつつ  
より高いパフォーマンスを実現

- チームの規模に応じたスキル  
育成と市場への影響力の確保

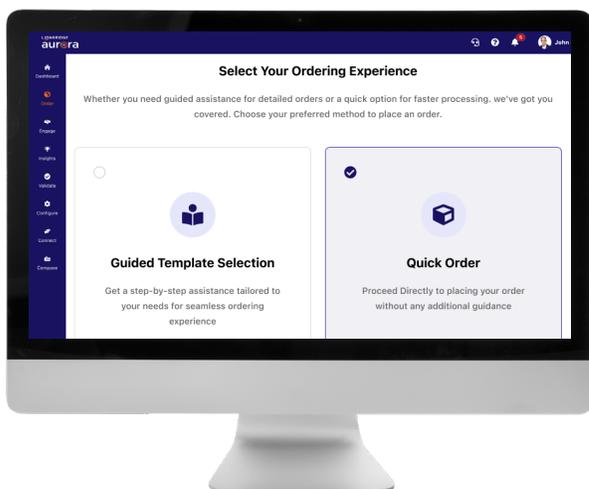
市場は拡大を続けているため、文化的に適切で高度にパーソナライズされたコンテンツを、より幅広い顧客層に向けて制作するというニーズに対応する必要があります。

## ○ あらゆる種類のコンテンツに対応する自律型発注とガイド付き多言語コンテンツ管理

発注のための繰り返し作業や複雑なワークフローはもう必要ありません。Aurora AI Array には、次のような複数の発注オプションが用意されています。

- **[Quick Translate]** では、静的なテンプレートを活用して、繰り返し行う注文をすばやく生成できます。
- **[Quick Orders]** ではスターター テンプレートをカスタマイズできるため、案件の登録・発注作業がスムーズになります。
- **[Guided Templates]** では、コンテンツ主体のアプローチによって、ローカリゼーションにおける手探りの作業を減らし、常に最適な結果を得ることができます。AI によるおすすめを確認しながら、カスタムのテンプレートを生成することも可能です。これは完全な自律型発注の実現に向けた最初の一步になります。

Array の **AI Analysis Summary** では、ソース資料やコンテンツ目標に基づいて、最適な工程やテンプレートが提案されます。さらにセンチメント、トーン、生成方法をカスタマイズすることで、ブランド ボイスを反映したコンテンツを生成できます。



## ○ リアルタイムの可視性とコラボレーション

ユーザーは誰がプロジェクトをサポートしているのかを明確に把握することができ、ワンクリックでライオンブリッジのチームとの対話を開始できます。

**Order Drill Down** の機能では、テンプレートや使用言語から、ワードカウント、費用、納品状況に至るまで、すべての情報を可視化できます。こうした詳細な情報を、ブログ、Web コンテンツ、ホワイトペーパー、商品説明書、取扱説明書など、あらゆる種類のコンテンツについて確認することができます。

## ○ 既存のテクノロジーとの統合

Array は現在ご利用のシステムに直接接続できるため、使い慣れた作業環境からプロジェクトを立ち上げることができます。この統合によって、必要なすべての情報を効率的に取得し、管理できるようになります。

## 「Q&A」機能

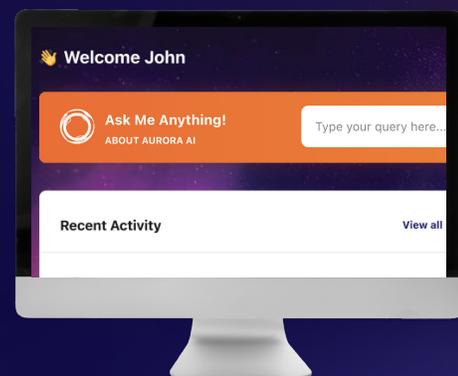
どのような段階に関するユーザーの質問に対しても、透明性のある実用的なインサイトを即座に提示します。

詳細な追跡システムの導入により、注文の細かな段階に対する透明性が確保されたことで、エージェントとしての機能が向上しており、正確なリアルタイムの情報を得ることができます。

エージェントを採用することで最適な成果が得られるようになり、ナビゲート、アップロード、ダウンロードのほか、複数回のクリックや複数ページを行き来するような作業も不要になります。

単に次のように指示してみてください。

- 「レポートを見せて」
- 「見積もりを生成して」
- 「発注して」



## お問い合わせ

ライオンブリッジの Array が、あらゆる言語や市場におけるコンテンツ目標の達成をどのように支援できるかをご確認ください。